



## Góp Ý Kiến cho Bệnh Nhân

# Luật mới sẽ giúp nơi cung cấp sức y tế phục vụ quý vị tốt hơn

Một chương trình mới sẽ giúp dược sĩ và nơi cung cấp sức y tế giải quyết cấp toa thuốc của quý vị tốt hơn. Hiện nay họ có đầy đủ tin tức để đẩy mạnh sử dụng đúng cách một số thuốc được kiểm soát.\* Chương trình mới này được gọi là Chương Trình Theo Dõi Thuốc Mua Theo Toa tại Oregon (PDMP).

Bắt đầu từ 1 tháng Sáu, 2011, các dược phòng sẽ báo cáo về chương trình những loại thuốc được kiểm soát\* bán cho bệnh nhân. Quý vị có thể lấy một bản sao miễn phí hồ sơ PDMP của quý vị và yêu cầu tu chính, nếu hồ sơ của quý vị có sự nhầm lẫn.

**Muốn biết thêm tin tức hoặc thắc mắc, mở trang điện toán [www.orpdmp.com](http://www.orpdmp.com) hoặc gọi điện thoại số 971-673-0741.**



\* Thuốc được kiểm soát là những thứ thuốc không được luật pháp của Tiểu Bang hoặc Liên Bang cho phép bán hoặc sử dụng, ngoại trừ khi có toa mua thuốc. PDMP chỉ thu thập những dữ liệu về những thuốc được kiểm soát từ Schedule II đến IV. Muốn biết thêm tin tức, hãy nói chuyện với nơi cung cấp sức y tế của quý vị.

**Oregon**  
**Health**  
Authority

PUBLIC HEALTH DIVISION  
Prescription Drug Monitoring Program